

Năm con rồng, Trung Quốc đi tìm mặt trăng gió mới



Hàng Kông, T&t Dáng &ch 1/1/2012

Reuters/Tyrone Siu

Nh&t báo c&ng s&n L'Humanité trong bài đi&u tra mang t&a đ& « Năm con rồng, Trung Quốc đi tìm mặt trăng gió mới » đã nh&n xét, đác trông c&y s& góp ph&n vào vi&c tái thức đ&y n&n kinh t& th& gi&i, B&c Kinh v&n r&t th&n tr&ng.

T&ng tr&ng ch&m l&i, c&ng v&i &nh háng c&a kh&ng ho&ng & Hoa K& và châu Âu, li&u Trung Quốc s& ph&i h& cánh b&t ng& hay s& là đ&n b&y trong m&t đáng háng phát tri&n m&i ?

Bài báo m& đ&u b&ng hình &nh, v&i pháo hoa r&c r& và ti&ng pháo n&t&ng b&ng, Trung Quốc s& bác vào năm con rồng vào ngày 23 tháng Gi&ng t&i, v&i nhi&u ph&n n& b&ng b&u vì c& sinh m&t đ&a con tu&i Th&n v&n đác nhi&u ngái ao ác.

Nhưng các đầu đầu vui tôi này không giữ được nỗi lo ngại, trước vì nhìn cảnh không sáng sủa làm cảm nhận kinh tế đang thối hai trên thế giới.

Bà Kinh đang phải cân nhắc các đầu điểm và khuyến khích đầu tư chính mình. Đầu hai Đầu CSTQ và vốn đầu kinh tế và tiền tệ thế cho các hai giữ tháng 12 đã nhìn nhận một cách bị quan là « môi trường thế giới hiện vô cùng tồi hai và phức tạp ».

Đầu đầu đầu tiên là thế là tăng trưởng đã chứng hai, đầu thế mức 9% trong năm 2011, hai qu cảm tình thế xu thế khu sang Hoa Kỳ và châu Âu bắt thế giữ.

Thế sự sản phẩm hai đầu cho tăng hai, đầu này không đáng ngại làm hai nhanh chóng được nhu cầu tiêu thế trong nước kích thích. Nhưng bên cạnh đó còn có các vốn đầu xã hai, nhưng hai tiên hai cần được đầu ra hai cuộc đầu tranh thế công xã hai, tình thế bắt bình đầu giữ các đầu pháp thế. Chính quyền cần có các biện pháp thế tham những và hai làm đầu quy thế, đầu thế cho các thế nh hai sâu trong hai đầu, cũng hai xây đầu một hai kinh tế thân thiện với môi thế.

Thế thế hai đầu Trung Quốc hai hai thế thay thế đầu xu thế khu đầu thế thành đầu tàu cho tăng thế, cho dù tiền thế thế các công ty hai đã tăng lên hai mức đầu 15 đến 20%/năm.

Thế thế cảm tiêu thế hai đầu cho hai có 39% thế sản phẩm qu hai, không hai hai cảm năm 2009 bao nhiêu. Nhưng với châu Âu, thế đầu thế thế Trung Quốc cao hai hai tiêu thế, và đầu thế này vốn là nhà xu thế khu hai nh thế thế.

Theo một nhà nghiên cứu, thì vài năm hai Trung Quốc sẽ phải thế thành một thế nh thế khu hai.

Tìm ra những tiêu thế ở đâu ?

Bà Kinh trông cậy vào kế hoạch đô thế hóa thế hai, vì nhu cầu tiêu dùng hai các thành phẩm hai hai thế thế so với nông thôn. Nếu cách đây thế hai năm, thế dân thành thế hai chỉ hai thế 18%, thì năm 2010 đã lên đến 49,7%, và đến năm 2030 có thể lên 70%.

Một trong những mục tiêu cảm kế hoạch năm năm hai đây còn là giữ hai bắt thế công xã hai, vốn là nguyên nhân cảm hai cuộc hai đầu, mà Quốc Đông là đầu hai. Một nhà văn Trung Quốc giữ tên hai xét, thành qu cảm phát thế kinh tế đã bỏ lu hai hai quá hai bắt bình đầu,

tham những, kì m duy t, che gi u nh ng gì đang đi n ra gi i lãnh đ o th ng t ng.

S ph n n c a ng i dân Ô Kh m, đ c ph bi n r ng rãi qua các m ng xã h i, cho th y nh n đ nh trong m t bài xã lu n c a m t t báo l n Qu ng Đông v n luôn th i s . T báo này cho là « Cùng v i quá trình phát tri n kinh t nhanh chóng, Trung Qu c ph i đ i phó v i m t s chuy n đ i l n, vì nhân dân ngày càng đòi h i thêm nhi u quy n công dân và chính tr ».

Tham v ng vũ tr c a B c Kinh

Cũng liên quan đ n Trung Qu c, nh t báo công giáo La Croix quan tâm đ n vi c « B c Kinh tái kh ng đ nh tham v ng trên vũ tr ».

Trung Qu c luôn nêu cao ý đ nh thám hi m M t Trắng, và xây d ng m t tr m không gian. Nh ng tr c m t B c Kinh t p trung cho vi c c i thi n các h a ti n và v t nh.

T khi tr thành qu c gia th ba đ a ng i vào không gian vào năm 2003, Trung Qu c t cho là đã gia nh p đ c vào hàng ngũ các c ng qu c không gian. Hi n nay B c Kinh đang chú tr ng cho vi c ng d ng các thành t u c a khoa h c vũ tr vào vi c phát tri n kinh t .

Các h a ti n Tr ng Chinh, r t c n thi t đ không b l thu c, ngày càng có kh năng đ a vào không gian các v t nh có tr ng l ng cao h n, đ c s n xu t theo nhi u model khác nhau cho phù h p v i yêu c u c a khách hàng.

Các v t nh c a Trung Qu c cũng có nhi u ti n b , t v t nh vi n thông cho các n c khác, đ n h th ng 35 v t nh ph c v cho h th ng đ nh v B c Đ u c a chính Trung Qu c trong t ng lai. M t h th ng quan sát trái đ t th ng tr c 24/24 có th phân bi t đ c các v t có kích th c t 1 đ n 20 m là tham v ng c a B c Kinh hi n ch a b các đ i th chú ý đ n nhi u.

Thám hi m M t Trắng, xây d ng tr m không gian Thiên Cung 1 vào năm 2020 là nh ng m c tiêu đã đ c v ch ra t lâu. Còn đi xa h n, đ n t n H a tinh ?

Hi n ch ng trình này đang do quân đ i đ m nhi m, nh ng tr c tr ng trách khó khăn này, Trung Qu c s ph i ve vãn Hoa K và châu Âu.

Biên gi i B c Tri u Tiên – Trung Qu c không th c s khép kín

Nhìn sang n c láng gi ng c ng s n Tri u Tiên, La Croix cho bi t : « Đ ng biên gi i gi a Trung Qu c và B c Tri u Tiên v n có nhi u kho ng h ».

Vi c tu n tra c a quân đ i đã đ c tăng c ng t sau khi có ba ng i B c Tri u Tiên b b n ch t biên gi i Trung Qu c. Nh ng theo t báo, thì đ ng biên mà ph ng Tây c ng là khép kín, th t ra là n i l u chuy n hàng hóa, th m chí buôn ng i.

Tuy n biên gi i này n m đ c theo hai con sông Áp L c và Đ Môn, ch y dài g n m t ngàn cây s , trên th c t không ph i là "n i b t xu t, ngo i b t nh p".

Đ c bi t là t khi n n đ i năm 1995 t i B c Tri u Tiên làm cho trên m t tri u ng i ch t, và m t l ng l n ng i dân b đi kh i n c.

H ch có th đ n đ c m t n c duy nh t mà thôi, đó là Trung Qu c ngay bên c nh. Có r t nhi u đi m thông quan chính th c nh Sineuiju, Musan, Onseong, ch a k vào mùa đông m t sông đóng băng, có th đi b qua đ c.

Theo La Croix, ba ng i B c Tri u Tiên b b n ch t g n Hyesan m i đây ch a ch c là có ý đ nh v t biên th c s , vì đ ng c ch y u c a ng i B c Tri u Tiên khi sang bên kia biên gi i là nh m tìm ki m th c ph m, thu c men và qu n áo.

Nhi u m ng l i buôn l u đã đ c hình thành t tr n đ i kinh hoàng năm 1995, v i s đ ng lửa c a l c l ng biên phòng c a c hai bên, g m quân đ i, công an, h i quan, nh b túi ti n h i l .

Theo các t ch c phi chính ph , có kho ng 100.000 đ n 200.000 ng i B c Tri u Tiên là t n n th c s . Sang đ n Trung Qu c, h ph i s ng lén lút, và tr thành m i ngon cho b n buôn ng i. Còn chính quy n đ a ph ng Trung Qu c thì xem h nh m t l c l ng lao đ ng r ti n, và khi không còn c n đ n n a thì t ng h tr l i B c Tri u Tiên.

M t năm khó khăn đang ch đ i châu Á

Trên lãnh vực kinh tế, nhật báo Le Figaro nhận định « Châu Á chuẩn bị cho một năm khó khăn ».

Trung Quốc loan báo một kế hoạch tái thúc đẩy tiêu dùng, còn Singapore trỗi c để đưa ra suy thoái, đã cắt giảm phân nửa tiền lương của các nhà lãnh đạo. Thẻ ngân hàng ngân khoản Hongkong thì đã bị mất giá đến 20% trong năm qua.

Sau khi đi qua tình hình thị trường tài chính châu Á, Le Figaro cho rằng châu Á nay không còn là bên bán của thế giới. Ngân hàng là các ngân hàng lớn trên thế giới như Nomura và Goldman Sachs đã chuẩn bị cắt giảm lương và số lượng nhân viên trong khu vực này.

, nhật báo kinh tế Les Echos đưa ra quan điểm về « Cuộc khủng hoảng các công ty hàng đầu Pháp và những thách thức kinh doanh ».

Trên lãnh vực khoa học xã hội, nhật báo cánh tả Libération vinh danh nhà xã hội học Pierre Bourdieu, mà mười năm sau khi ông qua đời, các tác phẩm đã trở thành kinh điển trên thế giới, trong khi người Pháp lại chưa ý thức đầy đủ tầm vóc của ông.

Tờ báo chủ yếu đưa trang nhật : « Bourdieu vẫn luôn hấp thụ ». Tờ báo công giáo La Croix quan tâm đến « Lý do cấp tốc : Nguỵ ngả xung đột », trình bày tình trạng hai cấp và chủ nghĩa lý do theo thế giới để giải thích, thì lại có một cấp sau đó tiếp tục quay lại để kiểm soát.

Thị trường trong nước : Tình hình chính báo Pháp

Các nhật báo lớn ở Paris hôm nay đều tập trung tâm vào thị trường nước Pháp. Trỗi c h trong lãnh vực năng lượng, Le Monde quan tâm đến việc « Chính phủ và tập đoàn điện lực Pháp EDF cam kết tăng cường an toàn nguyên tử ».

Cuộc tranh cãi lâu nay về vai trò của năng lượng hạt nhân, nay lại mang tính thời sự với bên báo cáo của Cơ quan An toàn Nguyên tử, cho biết cần phải đưa ra một loạt biện pháp để đảm bảo an toàn của các nhà máy điện hạt nhân Pháp.

Về tài chính, nhật báo cộng sản L'Humanité trích biện pháp do Tổng thống Sarkozy đưa ra : « Thu nhập gia tăng vì lợi ích xã hội : Có đến 64% người Pháp phải nộp ».

Còn tờ báo cánh hữu Le Figaro thì đã kích thích những tranh cãi của những viên đồng Xã hội François Hollande : « Sau hữu bằng đến thu khóa, kế hoạch của Hollande quá mờ hồ ».

Nhìn sang thế trường những khoản, nhất là báo kinh tế Les Echos thì ra lo ngại về việc « Cắt giảm của các công ty hàng đầu Pháp về những việc trường của những họ ».

Trên lãnh vực khoa học xã hội, nhất là báo cánh tả Libération vinh danh nhà xã hội học Pierre Bourdieu, mà mười năm sau khi ông qua đời, các tác phẩm đã trở thành kinh điển trên thế giới, trong khi những ở Pháp lại chưa ý thức đầy đủ tầm vóc của ông.

Tờ báo chủ yếu tả trang nhất : « Bourdieu vẫn luôn hấp thụ ». Tờ báo công giáo La Croix quan tâm đến « Lý do cấp tốc : Nguồn gốc xung đột », trình bày tình trạng của hai cấp và những lý do theo thế thế để đến gần hóa, thì lại có một cấp sau đó tiếp tục quay lại để kiên cáo.